

Unas pocas palabras sobre Lutte ouvrière. Carta a J. Rous (periódico semanario)

León Trotsky
2 de diciembre de 1937

(Tomado de *Escritos León Trotsky, Tomo IX, Volumen 1 (30 octubre 1937 a 6 marzo 1938)*, en nuestra serie *Escritos de León Trotsky 1929 - 1940*, Editorial Pluma, páginas 107-108 del formato pdf. *Bulletin Interieur*, POI (Partido Obrero Internacionalista, sección francesa del Movimiento pro Cuarta Internacional), número 3, 21 de enero de 1938. *Lutte ouvrière* (Lucha Obrera) era el periódico del POI. [Houghton Library (9970), carta a J. Rous. L. Trotsky (P. Broué editor), *Oeuvres*, Tomo 15, Institut Léon Trotsky, París, 1983, página 345, versión al castellano entre corchetes].)

[Querido amigo,

Le agradezco su carta del 5 de noviembre. Ya me he pronunciado sobre los documentos de Craipeau y usted ya debe tener mi artículo¹. Van le envía hou la traducción de un nuevo artículo mucho más importe². Sería bueno publicarlo con las pequeñas restricciones indicadas con el artículo.]

Unas pocas palabras sobre *Lutte ouvrière*. Puedo haber estado equivocado al no prestar la atención necesaria al “clima” nacional, pero encuentro la distribución y la presentación absolutamente forzados. Ustedes imitan a los grandes periódicos y no a los mejores, como por ejemplo *Le Temps*, al usar grandes titulares, al sacrificar una tercera parte del espacio a fuegos de artificios técnicos, lo cual, en mi opinión, hace el periódico menos legible de lo que era antes. La gente que compra *Lutte ouvrière* no lo hace por sus titulares. Por otra parte, ustedes han abandonado los artículos teóricos, educacionales y hasta los de política básica. Es verdad que prometieron restablecer *Quatrième Internationale* (de cierto modo soy muy escéptico acerca de esto debido a experiencias pasadas)³. Si esta vez ustedes sostienen su palabra, el problema con *Lutte ouvrière* es todavía el mismo.

Un periódico es un todo unificado. Debe no solamente exhortar a sus lectores; debe también educarlos a base de fundamentos teóricos y abriéndoles una perspectiva política. Un pequeño semanario está bien si no tiene espacios en blanco, si los titulares se reducen a un mínimo, si las columnas están completamente llenas y el texto es redactado dos o tres veces de tal modo que la idea sea expresada con tanta precisión como sea posible, con la mayor economía de palabras.

No dicen nada de la composición numérica del partido, lo cual considero una mala señal. Lo mismo se aplica a juventud. La razón, me parece, es que ustedes han abandonado el aspecto doctrinal, esto es, han dejado de mostrar su superioridad teórica y política sobre todas las demás tendencias. Entonces ¿cómo pueden esperar acercarse a la vasta mayoría de las masas? En todo caso, no con grandes titulares.

No sé si tienen algún sistema para el trabajo práctico o si gastan demasiada energía en un vacío, en vez concentrarla en cierto momento, tarea, barrio o fábrica. He tratado de dirigir hacia esto la atención de nuestros amigos. Pero nunca he obtenido la más mínima respuesta. Las ideas correctas no son suficientes. Deben ser presentadas de una manera adecuada.

Perdonen estas observaciones más bien “malhumoradas”, pero dada la situación en Francia, sería mejor ver resultados más palpables.

Edicions Internacionals Sedov
Trotsky en internet y en castellano (Trotsky inédito en Internet y castellano / Obras
Escogidas)

Edicions internacionals Sedov



germinal_1917@yahoo.es

¹ “Una vez más: la Unión Soviética y su defensa”, en esta misma serie de nuestras EIS.

² “¿Ni un estado obrero ni un estado burgués?”, en esta misma serie de nuestras EIS.

³ *Quatrième Internationale*: revista teórica ocasional del POI.